

學海築夢學生出國實習心得

105 學年度

國立台灣海洋大學食品科學系生物科技組 4A

簡肇毅

實習國家：汶萊, Tutong 縣

實習機構：GOLDEN CORPORATION SDN BHD

2016/8/31

目錄

一、緣起.....	2
二、實習機構簡介.....	3
三、汶萊實習—學習心得.....	4
四、汶萊實習—生活體驗.....	6
五、汶萊實習之具體效益.....	7
六、感想與建議.....	8

一、緣起

大二時的我對實習沒有什麼概念，本以為如果要到國外實習必須自己花上一定的錢，所以對能出國實習的學長姊是感到多麼崇拜，還好到了高三有一門專題演講課程，有許多國外實習回來的學長姐們分享經驗，才知道有「學海築夢」的補助計畫一事，當下覺得自己有了絲絲希望，便極力地去爭取。

申請計畫的過程中爸媽也問過我，「基隆或臺北應該也有實習的機會吧？為什麼不留在臺灣就好？」因為我明白自己已經生活在基隆 21 年，從來沒有出外闖蕩過，我不想限制自己的眼界就只有這種程度有如井底之蛙，但爸媽總是覺得不放心，為了這件事開過很多次家庭會議，最後總算是成功說服爸媽，我一直記得最後一次家庭會議的結論老爸說「你長大了，我們也是該放手了。」

受到認可之後便開始努力地學習英文，看著只有英文字幕的電影，加強自己英文聽讀的能力，更重要的還有了解汶萊回教國家的文化，避免觸犯當地的禁忌等。很幸運地，在最後階段學海築夢的計畫也順利通過審核了，感謝一路上朋友及老師的幫助，於是在二零一六年七月四日正式抵達汶萊達魯薩蘭國，開始我的實習生涯。

二、實習機構簡介

Semaun Marine Resources 創立於 2002 年，初期是藍蝦蝦苗與魚苗場為主要事，成功協助汶萊政府奠定藍蝦養殖業的基礎。2010 年邀請 Golden Corporation 以外資身分到 Tutong 地區投資，建設一座綜合水產加工及運營園區，2012 年完工並開始運行。

Golden Corporation 的願景：

- (1) 成為國內最大且技術領先的水產公司
- (2) 供應國內優質各類水產品
- (3) 持續擴大國內外水產品市場
- (4) 提高汶萊國內外知名度、國內水產品自足率

Golden Corporation 的任務：

- (1) 支持工業資源，促使汶萊經濟發展多元化
- (2) 提高國家整體營收
- (3) 減少水產品對國外的依賴
- (4) 促進國內魚業產業的發展
- (5) 充分運用所有原料不浪費，減少污染、維持海域生態環境！
- (6) 增加就業機會(秉持取之於社會、用之於社會的企業精神)

現在 Golden Corporation 為汶萊最大的蝦苗及鱸魚魚苗供應廠，佔地超過 100 公頃，為純海水養殖，擁有藍蝦種蝦及鱸魚種魚，便能孵化藍蝦蝦苗及鱸魚苗。魚苗養成適當大小會被送到當地漁農的魚池飼養。藍蝦蝦苗養成後，部分轉移到自己公司擁有的蝦場飼養，或賣給當地的蝦農。另外公司還有深海捕魚船隊，於第三、第四經濟海域捕抓鮪魚，為了保育海豚還備有海豚驅逐聲納受到歐美國家肯定。

Golden Corporation 的產品有各種認證(SGS、ISO22000、HACCP)及其他有機認證，主張產品不添加化學藥劑，供應印尼、新加坡、馬來西亞、泰國、越南、菲律賓、香港、台灣、中國、韓國、日本等許多國家，並期望接下來能銷售拓展至歐美國家。

三、汶萊實習—學習心得

我認為這一段過程大致可以分為四個時期，前期是關於出國前的準備，中期是實習的過程，後期則是實習即將邁入尾聲之際，最後則是返回臺灣後對於這段時期的心情漸漸發酵。每一時期的轉換都象徵著心態上的改變，也感謝汶萊的生活步調，因為放慢了，所以我有更多的時間認真地思考我未來的每一步。

前期	我明白父母對我感到憂心的理由，我們從未出國，第一次出國就是自己一人，而且長達兩個月之久。這期間除了要與爸媽溝通，讓他們明白並認同自己的選擇，試著讓他們懂得放手；另一邊也要辦理著學海築夢的各種程序，上網訂機票、辦理簽證、役男出境等，有太多的第一次是自己要學著去面對，那一段時期對未來的不確定感到緊張惶恐是理所當然，所以我感謝過去的自己最後勇敢面對，也感謝朋友、主任還有研發處姐姐的幫助。 「探索的旅程不在於發現新大陸，而在於培養新視角。」我當初是這麼督促自己的。
中期	劈頭而來的就是一大堆的英語和馬來語，雖然還是有少數的華人存在，但說到底想學東西，敢說英文就是必須的，不太敢說沒關係，比手畫腳能讓人懂也可以！ 就英文溝通這件事，深深覺得這比死讀雜誌要來的踏實的多。也因此才能夠盡可能了解整個廠區的運作，「從農場到餐桌」的概念，每一件事都確實體會到了。 舉例來說，蝦苗場和蝦場的養殖、採收，運送到工廠由 QC 進行品質管控，接著機器進行粗篩選、而後人工再篩選一次，確保蝦子的大小分級，然後依顧客要求進行剝蝦，最後經急速冷凍、包裝、儲存或出貨。 其中最具收穫的大概除了加工過程知識外，另方面就是能親眼目睹課本上看過的機器，尤其冷凍設備，Golden Corporation 擁有雙螺旋冷凍機、平板凍機還有隧道式冷凍機。每一種都有它的優缺點，所以購買設備時不單單考慮價格、原料種類，甚至還要注意廠區的規畫空間。
後期	實習接近尾聲，為了自己的專題結業報告絞盡腦汁，尤其還要以英文報告，坦白說讓人緊張睡不好覺，所幸最後是順利地結束。回臺灣的時間也越來越近，那時的心情不只是興奮，也感到不捨，因為有很大的機會未來不會再見上一面。 離開台灣前，把握了最後一次機會，與公司老闆談話兩個多小時，談及他的人生歷程、艱辛的創業過程，和我分享了許多經驗，真的很友善，就像朋友一樣。其中印象最深的一句話就是：「如果你真的想要創業，機會一來就要先抓住，不應該在第一時間先被資金問題嚇到。」

回國之後	很高興自己出國到了汶萊實習，不只學到了許多寶貴經驗，更因為當地的生活步調，讓我很充分的時間想著接下來的規劃。 近則列出大四應該完成的目標：研究所的準備是主要，其他是課餘時間決定充實自己，規律的運動、找幾個打工機會、校內外的展覽及演講；遠至關於自己未來的工作方向：在汶萊時對自己做過SWOT分析，認定自己應當盡力考取食品技師執照，從事自己喜歡的食品相關行業，但也不希望自己教學的口才受到埋沒，尤其在過去當過普化助教時的廣受好評讓我更是放不下手。就這樣我的生涯規畫有如單眼相機，對著未來的決定慢慢對焦。
------	---

四、汶萊實習—生活體驗

剛到汶萊沒幾天，七月六日恰巧就是新年的第一天，皇宮也會開放三天給外人參觀，能與國王握手真的是很特別的經驗，而且還有一個很奇特的感覺，明明臺灣的總統府還沒去過就先進了皇宮，還沒有握過臺灣任何一任總統的手，就先與汶萊國王握到手，那時的我真的是想到就會一直笑。



圖一 皇宮外觀

期間我們去過好多大型購物商場，採購許多民生用品，直接在賣場吃中飯、喝下午茶，也確定他們的飲食文化真的幾乎脫離不了兩個因素，油炸和重口味，這大概是我比較不適應的地方。

Jarutong Park，比較像是兒童樂園，玩翻了一整天，尤其因為天氣熱的關係，水樂園彷彿沙漠裡的綠洲、泰國的潑水節，每個人都超興奮，一下水就不想再上來，玩了一整個下午都不膩。不過值得注意的是，因為回教國家比較保守，在那裡是不會看到有男生裸上身或是女生穿比基尼的情況出現，這是被禁止的！



圖二 Jarutong Park

最後是我們的結業旅行，Temburong，為了保護生態，這裡一天只會開放60人，所以要去的話就必須提前幾周預約。這一年因為雨下得特別少，水位很低，坐木舟往上游的途中還會因為攔淺要下水推船，導致原本只要25分鐘的時間我們居然搭了整整一個小時，中間的景色真的是可以「慢慢欣賞」，明明意外連連(下水推船)，大家卻是反而更開心，因為這個體驗太好玩又好笑了，而且溪水是冰涼的，超級舒服，超級有趣！



圖三 Temburong

圖三左邊那張則是在汶萊最有名的Temburong高檯上，能夠360度俯視整個紅樹林，不要看圖片感覺不高，事實上我站的地方已幾乎是10層樓30米的高度，站在上面風吹來、高檯會晃人就會跟著發抖，但不入虎穴焉得虎子，這一定是到了汶萊必定要勇於嘗試的項目！

五、汶萊實習之具體效益

1. 第一次成功與父母溝通爭取到自己想做的事。
2. 第一次出國，明白所有該注意的手續，簽證、訂機票、信用卡網路付費、役男出境、搭飛機還有在國外生存兩個月。
3. 結識一群來自屏東科技大學的好朋友，我們互相幫助，讓彼此更好，尤其是一起做公司報告的時候。
4. 了解回教國家應該注意的禮儀和禁忌，觸犯會有巨額罰款。
5. 與廠區的每個人幾乎都是用英文溝通，敢說敢問才會學到東西，就算是談話聊天也是英文溝通上的一個進步。
6. 著實明白、親眼所見課本上「從農場到餐桌」的概念，Golden Corporation 所做的就是一套從養殖、生產加工到出貨的流程。
7. 體驗每一個流程該做什麼事，注意多少東西，還有成本利潤上的計算預期希望的結果，都是值得學習的。當然不可能在兩個月內全部學完，但我盡我所能的學到最多東西。
8. 做專題是小事，因為有大家的合作互助，但用英文報告才是最令人緊張的。那真的是一個在同儕之中很少人會有過的經驗，到現在依然印象深刻。
9. 與老闆的實際談話，遠比我在有關他的報導中知道的要多，之所以能成為老闆，不能看他現在的風光，明白他成長的過程才是更讓人讚嘆的。
10. 最重要的，在空餘時間我幾乎想好接下來想達成、該達成的每一件事，對未來更有想法了，很感謝我能有這次的實習。

六、感想與建議

一開始當然要先感謝龔瑞林主任給我這個機會得以出國實習，才能在這兩個月期間大開眼界。這段歷程，兩個月，真的過得很快，感覺就像只是去畢業旅行幾天而已，一路上總是會遇到幾些萍水相逢的人，離別多少不捨，但至少整段過程是快樂的。

印象最深刻有一件事說來荒謬，在吉隆坡機場過夜等待轉機時，有一位非常漂亮的外國女孩坐到我旁邊，因為她的手機需要充電，所以跟我借了轉接頭，兩人互相自我介紹，聊聊來自哪裡、為什麼出國等等，彼此就互相認識了，到這都還感覺很好，但接下來的聊天我開始有點聽不懂，聊一下斷一下，腦袋的翻譯漸漸跟不上她的對話，最後就這樣互相滑著手機沒再說過話了。這是我第一次覺得英文溝通實在太重要了，一回國馬上安排自己的英文讀書計畫，買了兩本英文雜誌，非常認真的每天讀英文，一方面也是為了研究所一起準備吧！

關於建議，我希望之後的汶萊實習可以盡可能多推薦幾個學弟妹一起去，因為屏東科技大學有十個人啊！因為一些因素本校只有我一個，顯得有些孤單落寞，還好人家對我很好。另一方面老闆也歡迎多一些人去學習，希望我們回到臺灣能夠向學弟妹訴說這一個優質的好工廠— Golden Corporation。